

# Chroniques de Forbach et sa région

Revue du Cercle "Die Furbacher" n°5 - 2014

Centenaire de 1914  
Forbach et sa région  
dans la tourmente

Schœneck commune autonome

La croix de Spicheren

Jumelage Forbach - Völklingen

Les 40 ans de la mairie  
de Forbach

Les écoles protestantes  
de Forbach



**En couverture :**

Première page : départ du 174<sup>e</sup> RI en gare de Forbach - Photothèque de l'association

Dernière page : «Ehrenfriedhof» de Forbach - Photo de Adolphe Fritz

Chroniques de Forbach et sa Région -2014-

Revue du Cercle d'Histoire Locale de Forbach et sa Région «Die FURBACHER»

Château Barrabino, Place Nicolas Appert - 57600 FORBACH

[www.forbach-histoire.fr](http://www.forbach-histoire.fr)

N°ISSN: 2256-7755 - Dépôt légal 4<sup>e</sup> trimestre 2014

Impression : Agence euroADcom Forbach

Le Cercle d'Histoire Locale de Forbach et sa région «Die Furbacher» exprime sa gratitude à la Ville de Forbach, au Conseil Régional et au Conseil Général pour leur soutien à la réalisation de la revue.



# Avant-propos

Avec le n°5, les Chroniques vous proposent une nouvelle fois un contenu abondant et varié. La diversité des articles de notre revue, qui fait désormais partie de l'environnement culturel de Forbach et de sa proche région, saura, nous l'espérons, contenter les amateurs d'histoire locale et régionale.

Au sommaire de ce numéro, vous trouverez un rappel des événements commémoratifs qui jalonnent l'année 2014 : le 80<sup>e</sup> anniversaire de la croix du Souvenir français de Spicheren, le 50<sup>e</sup> anniversaire du jumelage entre les communes de Forbach et de Völklingen, le 40<sup>e</sup> anniversaire de la construction de l'actuelle mairie de la ville de Forbach, le 10<sup>e</sup> anniversaire de la fermeture du dernier puits de mine dans notre région.

A cette rétrospective d'événements locaux se rajoute l'événement international de l'année : la commémoration du centenaire du premier conflit mondial à laquelle notre revue consacre, en raison de la situation particulière de notre région, entre 1870 et 1918, un dossier composé de plusieurs articles dont la reproduction de deux textes\* de Henri Wilmin, le spécialiste de l'histoire de Forbach. Nous avons choisi de les illustrer avec des documents d'époque.

Ce numéro de notre revue relate un autre événement important de l'histoire de Forbach : la distraction de l'annexe de Schœneck devenue une commune autonome en 1927. Il retrace aussi l'existence des écoles protestantes de Forbach à une époque où existait la stricte séparation entre les élèves des confessions catholique et protestante.

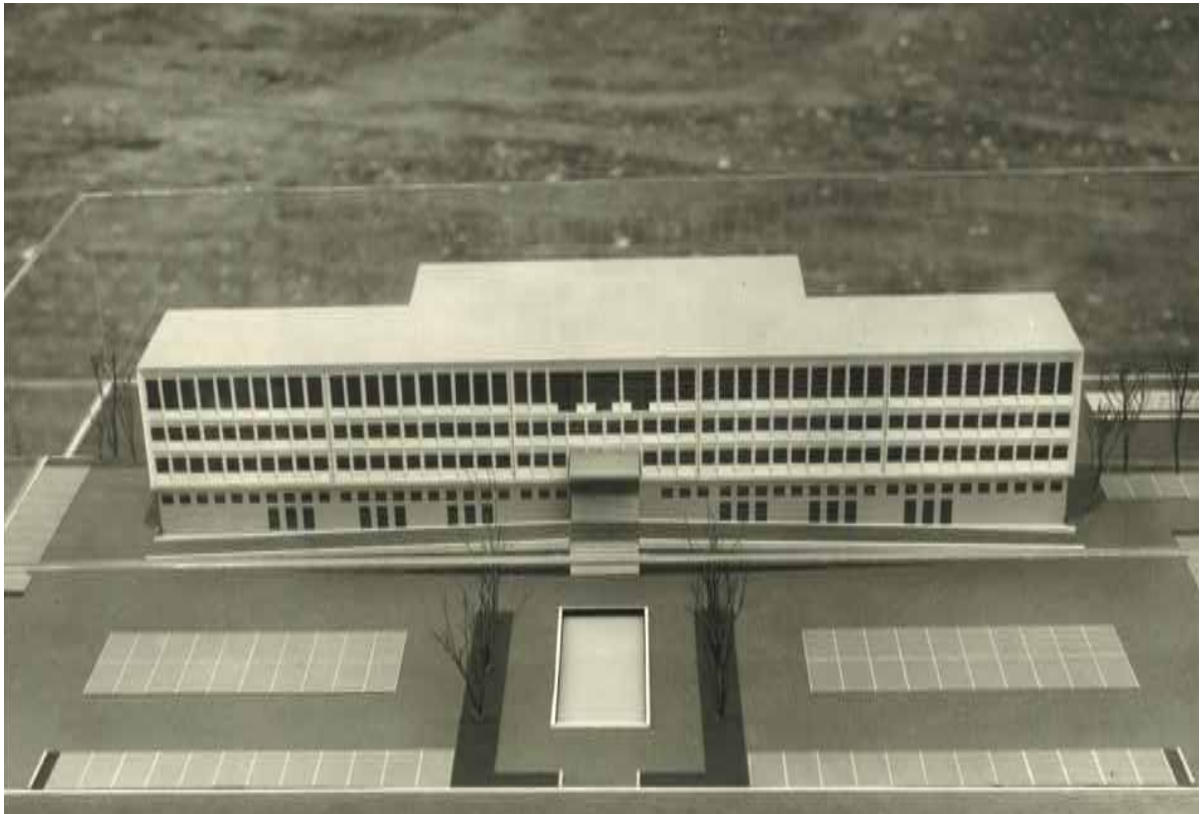
En plus des rubriques maintenant habituelles comme la rétrospective des activités de l'association au cours de l'année écoulée, la présentation d'une sélection de livres et périodiques lorrains et le coin des poètes, les lecteurs pourront lire deux évocations du temps passé, textes écrits avec une émotion teintée d'humour.

Bonne lecture et merci pour votre soutien

Le président,  
Joseph ZELLER

\* Le Cercle d'Histoire locale de Forbach et sa région exprime sa gratitude à MM. Gérard Nauroy, président de l'Académie nationale de Metz et Philippe Brunella, président de la Société d'histoire et d'archéologie de Lorraine pour l'autorisation de reproduire les textes de M. Henri Wilmin.





*Maquette de la mairie de Forbach réalisée par Roland FLAGEUL, architecte à Sarreguemines. Il fut aussi le concepteur des plans de l'école du Creutzberg, du centre des impôts, d'aménagements au lycée Jean-Moulin, à l'ancien collège de garçons et de divers projets d'ordre privé (Dossier Flageul ADM 58J).*

#### Comité de rédaction

Marcel GANGLOFF  
René JUNG  
Laurent LARBALETRIER  
Sylvain POST  
Joseph ZELLER

#### Infographie

Michael KUCAN

#### Archives

Ville de Forbach  
Photothèque de l'Association  
Photothèque de l'Association des Amis  
du Puits Saint-Charles  
Photos Joseph ZELLER, Edwin NEISS  
Norbert ALFF

« Toute représentation ou reproduction, intégrale ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou des ayants droits, ou ayants cause, est illicite » (article L. 122-4 du Code de la propriété intellectuelle). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait une contrefaçon sanctionnée par l'article L. 335-2 du Code de la propriété intellectuelle. Le Code de la propriété intellectuelle n'autorise, aux termes de l'article L. 122-5, que les copies ou les reproductions réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, d'une part, et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans le but d'exemple et d'illustration.

# Sommaire

<b>Avant-propos</b>	p. 3
<b>Schœneck, village au cœur de notre mémoire</b> <i>Raymond ENGELBREIT</i>	p. 7
<b>La croix du Souvenir français à Spicheren</b> <i>René JUNG</i>	p. 17
<b>1964 - 2014 : 50 années de jumelage entre Forbach et Völklingen</b> <i>Jacques KOENIG</i>	p. 25
<b>La mairie a 40 ans !</b> <i>Jean-Pierre JUNG</i>	p. 35
<b>Mineurs : dix ans de nostalgie</b> <i>Jean-Marie SAYS</i>	p. 45
<b>En passant par la mémoire de mes aïeux</b> <i>Richard JOLAS</i>	p. 53

## Dossier

## Centenaire 1914 - 2014

<b>Morts pour la patrie, mais quelle patrie ?</b> <i>Sylvain POST</i>	p. 63
<b>Forbach dans la tourmente de la Première Guerre mondiale</b> <i>Henri WILMIN</i>	p. 65
<b>Comment les houillères de Lorraine ont continué de produire au cœur du conflit</b> <i>Sylvain POST</i>	p. 78
<b>1916 : lorsque le « bleu - blanc - rouge » était mal vu à Forbach</b> <i>René JUNG</i>	p. 85
<b>La campagne du « 10. Lothringischen Infanterie Regiment Nr. 174 »</b> <i>Marcel GANGLOFF, Joseph ZELLER</i>	p. 98
<b>Les pièces de nécessité</b> <i>Henri SERGENT</i>	p. 104
<b>La Révolution de novembre 1918 à Forbach</b> <i>Henri WILMIN</i>	p. 109
<b>L'entrée du général Passaga à Forbach en 1918</b> <i>Laurent LARBALETRIER</i>	p. 116
<b>« Lazarette und Ehrenfriedhof » à Forbach</b> <i>Alain DEMERAUX, Marcel GANGLOFF, Joseph ZELLER</i>	p. 121
<b>Itinéraires en « Feldgrau »</b> <i>Marcel GANGLOFF, Joseph ZELLER</i>	p. 132
<b>Les écoles protestantes</b> <i>Horst PAHLER</i>	p. 147
<b>Souvenirs d'une mandoline</b> <i>Jean-François HURTH</i>	p. 151
<b>2013 - 2014 : une année d'activités des « Furbacher »</b> <i>René JUNG, Marcel GANGLOFF, Evelyne RAPPIN, Jean-Claude OSTER</i>	p. 158
<b>Livres et périodiques lorrains</b> <i>Laurent LARBALETRIER</i>	p. 166
<b>Le coin des poètes</b> <i>Marcel BARTHEN, René JUNG, Sœur ANGELIQUE</i>	p. 172